



Конвенция против пыток
и других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания

Distr.
GENERAL

CAT/C/SR.172*
23 November 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

Девятая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 172-м ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся во Дворце Наций в Женеве в пятницу,
19 ноября 1993 года, в 10 час. 00 мин.

Председатель: г-н ВУАЯМ

СОДЕРЖАНИЕ

Рассмотрение информации, полученной в соответствии со статьей 20 Конвенции
(продолжение)

Заккрытие сессии

* Переиздано по техническим причинам.

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа в Секцию редактирования официальных отчетов, комната E.4108, Дворец Наций, Женева (la Section d'édition des documents officiels, bureau E.4108, Palais des Nations, Genève).

Любые поправки к отчетам о заседаниях этой сессии будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 10 час. 25 мин.

РАССМОТРЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ, ПОЛУЧЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 20 КОНВЕНЦИИ
(пункт 5 повестки дня) (продолжение)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ сообщает, что на закрытом заседании, состоявшемся 9 ноября 1993 года, Комитет принял решение включить в свой ежегодный доклад государствам-участникам и Генеральной Ассамблее краткий отчет о результатах деятельности, касающейся его расследования в отношении Турции в соответствии со статьей 20 Конвенции. Краткий отчет будет издан в качестве добавления к этому докладу (A/48/44/Add.1).

ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

2. Г-н ЛИПАНДА МУЭЛЛЕ, выступая от имени всех членов Комитета, благодарит г-на Вуаяма за неоценимый вклад, который он внес в работу Комитета при выполнении им своего мандата Председателя. Он умело направлял работу Комитета в ходе прений и содействовал укреплению духа сотрудничества, согласия и преданности возложенной на него трудной задаче.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ благодарит членов Комитета за их поддержку и неизменную дружбу, благодаря которой сложилась атмосфера, сделавшая возможным дружеское урегулирование любых разногласий. Существовавший в Комитете дух сотрудничества сыграл весьма важную роль в действиях по ликвидации пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

4. После дальнейшего обмена любезностями он объявляет сессию закрытой.

Заседание закрывается в 10 час. 50 мин.